

**S A P A**

**Slovenská asociácia producentov  
v audiovízii**

Vyúčtovací poriadok

Bratislava, 2017

## Všeobecné ustanovenia

A/ Občianske združenie SAPA (ďalej len OZ SAPA) je nezávislá, nezárobková spoločnosť s vlastnou právnou subjektivitou. SAPA je združením podľa z.č.83/1990 Z. z. v znení neskorších predpisov, registrovaná na Ministerstve vnútra SR pod č. k. VVS/1-900/90-17944. SAPA v zmysle zákona č.185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“) a na základe udeleného oprávnenia MK SR zo dňa 18. augusta 2016 pod č. k. MK-1778/2016-232/8318 (rozhodnutie) MK-1778/2016-232/10418 (oprávnenie) vyberá a rozdeľuje odmeny a náhrady odmien /ďalej len odmeny/podľa Autorského zákona .

B/ Uvedené odmeny vyberá, spravuje a rozdeľuje Organizácia kolektívnej správy SAPA (ďalej len OKS SAPA) pre členov alebo oprávnených nositeľov práv. Výplatu vybraných odmien bude oprávneným subjektom OKS SAPA realizovať raz ročne podľa zásad tohto vyúčtovacieho poriadku, vždy najneskôr do konca septembra nasledujúceho roku, po schválení účtovnej uzávierky OZ SAPA audítorm a po schválení celkového vyúčtovania vybraných odmien, prerozdelenia týchto odmien a ich distribúcie, Výborom SAPA. Vyúčtovacím obdobím je kalendárny rok.

C/ OZ SAPA je nezisková organizácia. Z celkového objemu vybraných odmien za bežný kalendárny rok si OZ SAPA odpočíta primeranú odmenu na zabezpečenie výkonu kolektívnej správy práv.

D/ Ak vypočítaná výška odmeny pre člena alebo oprávneného nositeľa práv v zmysle tohto vyúčtovacieho poriadku nepresiahne sumu 5,-EUR nebude v rámci vyúčtovania vyplácaná. Táto suma bude počas 3-ročnej zákonnej premlčacej doby držaná na samostatnom účte a po uplynutí tejto lehoty bude zaradená do objemu vybraných odmien. Výplatu tejto odmeny SAPA zrealizuje, iba ak oprávnený nositeľ práv o jej vyplatenie výslovne požiada.

E/ Rozdelenie výnosov z kapitálového majetku: dosiahnuté úroky z vkladov SAPA vytvorené v danom vyúčtovacom období sa po zdanení rozdelia takto:

- 80% bude zaradených na priame rozdelenie oprávneným nositeľom práv v danom vyúčtovacom období
- 20% bude vyčlenených a prevedených do fondu na podporu slovenských kinematografických aktivít. O konkrétnom použití týchto prostriedkov a o podpore kultúrnych, vzdelávacích a sociálnych projektov bude rozhodovať FOND SAPA spravovaný Výborom a Exekutívou SAPA.

F/ V prípade nejasností alebo sporov, týkajúcich sa vyúčtovania odmien jednotlivým členom alebo iným oprávneným nositeľom práv, je OKS SAPA oprávnená pozastaviť vyúčtovanie týchto odmien až do ich odstránenia. Sporné otázky alebo situácie neupravené týmto vyúčtovacím poriadkom rieši a rozhoduje Výbor SAPA.

G/ Každý člen alebo oprávnený nositeľ práv, ktorý dostal od SAPA príslušné vyúčtovanie odmien, alebo náhrad odmien má právo podať doporučeným listom námietky voči vyúčtovaniu v lehote do 6 mesiacov odo dňa doručenia oznámenia o vyúčtovaní odmien. SAPA potvrdí príjem námietok a zrealizuje kvalitné, rýchle a hospodárne vybavenie námietok.

**Základné príjmy OKS SAPA tvoria:**

- a) náhrady odmeny za vyhotovenie rozmnoženiny audiovizuálneho diela (ďalej len AVD) pre súkromnú potrebu,
- b) použitie AVD jeho uvedením na verejnosti káblovou retransmisiou,
- c) použitie AVD vyhotovením jeho rozmnoženiny,
- d) použitie AVD verejným rozširovaním jeho originálu alebo jeho rozmnoženiny prevodom vlastníckeho práva,
- e) použitie AVD verejným rozširovaním jeho originálu alebo jeho rozmnoženiny nájomom,
- f) použitie AVD verejným rozširovaním jeho originálu alebo jeho rozmnoženiny vypožičaním,
- g) použitie AVD jeho zvedením na verejnosti verejným vystavením,
- h) použitie AVD jeho uvedením na verejnosti verejným vykonaním vo forme technického prevedenia,
- i) použitie AVD jeho uvedením na verejnosti vysielaním,
- j) použitie AVD jeho uvedením na verejnosti retransmisiou
- k) použitie AVD jeho uvedením na verejnosti sprístupňovaním verejnosti,
- l) použitie AVD jeho uvedením na verejnosti iným spôsobom verejného prenosu,
- m) výber primeranej odmeny na použitie AVD verejným rozširovaním nájomom,
- n) výber náhrady odmeny za vyhotovenie rozmnoženiny AV záznamu pre súkromnú potrebu
- o) výber primeranej odmeny za káblovú retransmisiu audiovizuálneho záznamu, ktorý je originálom AVD,
- p) použitie audiovizuálneho záznamu (ďalej len AV záznamu) vyhotovením jeho rozmnoženiny,
- q) použitie AV záznamu verejným rozširovaním jeho originálu alebo jeho rozmnoženiny prevodom vlastníckeho práva,
- r) použitie AV záznamu verejným rozširovaním jeho originálu alebo jeho rozmnoženiny nájomom,
- s) použitie AV záznamu verejným rozširovaním jeho originálu alebo jeho rozmnoženiny vypožičaním,
- t) použitie AV záznamu jeho uvedením na verejnosti verejným vykonaním vo forme technického prevedenia,
- u) použitie AV záznamu jeho uvedením na verejnosti vysielaním,
- v) použitie AV záznamu jeho uvedením na verejnosti sprístupňovaním verejnosti,
- w) výber primeranej odmeny za použitie AV záznamu verejným prenosom okrem vysielania a sprístupňovania verejnosti.

**Rozdelenie príjmov OKS SAPA:**

OZ OKS SAPA na základe schválenej účtovnej uzávierky a výberu odmien a náhrad odmien za príslušný kalendárny rok odpočíta primeranú odmenu na pokrytie svojich nákladov a na príspevok do operatívneho rezervného fondu. Táto suma neprekročí viac ako 20% z celkových vybratých odmien a náhrad odmien

**Prideľovania bodov za použitie audiovizuálnych diel  
a zvukovoobrazových záznamov  
(SAPA)**

**A) TV VYSIELANIE A RETRANSMISIA**

Žáner	špecifikácia	TV vysielanie retransmisia °
hraný / animovaný film	dlhometrážny film distribuovaný v kinách / <b>viac ako 70min.</b> / nosič DCP a kvalitou príbuzný formát	1000
	dlhometrážny film distribuovaný v TV, alebo obnovená premiéra / <b>viac ako 70min.</b> / nosič DVD a kvalitou príbuzné formáty	400
	stredometrážny film distribuovaný v kinách / <b>od 25-70min.</b> / nosič DCP a kvalitou príbuzný formát	250
	stredometrážny film distribuovaný v TV, alebo obnovená premiéra / <b>od 25-70min.</b> / nosič DVD a kvalitou príbuzné formáty	150
	krátkometrážny film distribuovaný v kinách / <b>od 3-25 min.</b> / nosič DCP a kvalitou príbuzný formát	100
	krátkometrážny film distribuovaný v TV, alebo obnovená premiéra / <b>od 3-25 min.</b> / nosič DVD a kvalitou príbuzné formáty	50
	krátkometrážny film distribuovaný v kinách / <b>do 3 min.</b> / nosič DCP a kvalitou príbuzný formát	30
	krátkometrážny film distribuovaný v TV, alebo obnovená premiéra / <b>do 3 min.</b> / nosič DVD a kvalitou príbuzné formáty	20
dokumentárny film	dlhometrážny film distribuovaný v kinách / <b>viac ako 70min.</b> / nosič DCP a kvalitou príbuzný formát	1000
	dlhometrážny film distribuovaný v TV, alebo obnovená premiéra / <b>viac ako 70min.</b> / nosič DVD a kvalitou príbuzné formáty	250
	stredometrážny film distribuovaný v kinách / <b>od 25-70min.</b> / nosič DCP a kvalitou príbuzný formát	200
	stredometrážny film distribuovaný v TV, alebo obnovená premiéra / <b>od 25-70min.</b> / nosič DVD a kvalitou príbuzné formáty	150
	krátkometrážny film distribuovaný v kinách / <b>od 3-25 min.</b> / nosič DCP a kvalitou príbuzný formát	100
	krátkometrážny film distribuovaný v TV, alebo obnovená premiéra / <b>od 3-25 min.</b> / nosič DVD a kvalitou príbuzné formáty	50
	krátkometrážny film distribuovaný v kinách / <b>do 3 min.</b> / nosič DCP a kvalitou príbuzný formát	30
	krátkometrážny film distribuovaný v TV, alebo obnovená premiéra / <b>do 3 min.</b> / nosič DVD a kvalitou príbuzné formáty	20
Seriál filmov / programov	dlhometrážny hraný a animovaný / <b>do 13. dielov a do 52 min.</b>	300
	dlhometrážny hraný a animovaný / <b>14. – 52. dielov a do 52 min.</b>	150

	strednometrážny hraný a animovaný / do 13.dielov a do 28 min.	150
	strednometrážny hraný a animovaný / 14. – 52. dielov a do 28 min.	75
	krátkometrážny hraný a animovaný / do 13.dielov a do 13 min.	50
	krátkometrážny hraný a animovaný / 14. – 52. dielov a do 13 min.	25
	dlhometrážny nehraný / do 13.dielov a do 52 min.	150
	dlhometrážny nehraný / 14. – 52. dielov a do 52 min.	75
	strednometrážny nehraný / do 13.dielov a do 28 min.	75
	strednometrážny nehraný / 14. – 52. dielov a do 28 min.	30
	krátkometrážny nehraný / do 13.dielov a do 52 min.	30
	krátkometrážny nehraný / 14. – 52. dielov a do 13 min.	10
Zložený program ✎	Dlhometrážny ( <b>nad 70 min.</b> )	300
	krátkometrážny ( <b>do 70 min.</b> )	100
	<b>nad 30 min.</b>	10
	<b>do 30 min.</b>	5

- rozhodujúci je nosič (materiál), ktorý výrobca audiovizuálneho diela uvedie ako nosič autorizovanej verzie výsledného tvaru audiovizuálneho diela/seriálu/programu

✎ program zložený z viacerých audiovizuálnych diel, ktoré je možné verejne vykonať alebo šíriť verejným prenosom aj samostatne (body sa pridelujú nositeľovi práv výrobcu k zloženému programu)

## B) DISTRIBÚCIA ROZMNOŽENÍN

- 1) Majiteľ a správca copyrightu rozmnoženiny (**DVD**) uvedeného na trh bude informovať o počte predaných DVD nosičov. Počet musí byť overiteľný faktúrami vystavenými distribútorovi a ním uhradenými.
- 2) Ak je vydavateľom a distribútorom majiteľ copyrightu, musí byť počet predaných DVD nosičov preukázateľný relevantnými účtovnými dokladmi.
- 3) Za každé preukázateľne vydané DVD dostane majiteľ alebo správca copyrightu 50 bodov.
- 4) Za každé predané DVD dostane majiteľ alebo správca copyrightu 1 bod.

### POZN.:

- V prípade rozmnoženiny **Blu-ray** (ďalej len BR) je 100 bodov za každé preukázateľne vydané BR a 1,5 bodu za každé predané BR.
- Uvedené bodovanie DVD a BR sa vzťahuje na minutáž 90 a viac minút.

- V prípade rozmnožení 2-DVD / 2-BR sa počet bodov násobí koeficientom 2
- V prípade rozmnoženiny DVD / BR s minutážou kratšou ako 90 min. sa znižuje počet bodov koeficientom 90/x minút.

### Záverečné ustanovenia

A/ Tento vyúčtovací poriadok sa vzťahuje na rozdelenie príjmov pre výrobcov AVD vyplývajúcich z náhrad odmien za vyhotovovanie rozmnožení pre osobnú potrebu, z kábovej retransmisie a z odmien z verejného prenosu alebo verejného vykonania.

B/ Pri TV uvedení sa nerozlišuje "premiéra" a "repríza", napäťo možnosť urobiť kópiu diela (na ktorú sa viaže náhrady) je rovnaká pri každom uvedení diela.

C/ Pri rozdeľovníku sa bodujú iba diela, na ktoré sa v zmysle zákona 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii viažu kvóty v súvislosti s pôvodom diela.

D/ Tento vyúčtovací poriadok sa vzťahuje len na hrané audiovizuálne, dokumentárne a animované audiovizuálne diela, seriály a programy, ktoré možno označiť za súčasť kultúrneho audiovizuálneho dedičstva.

E/ Oprávnení nositelia práv, ktorí majú nárok na rozdelenie odmien podľa bodového rozdeľovníka, sú právnické alebo fyzické osoby, ktoré sú preukázateľne nositeľmi práv výrobcu ku konkrétnemu dielu, za odvysielanie/ použitie ktorého sú pridelené body.

F/ Pri koprodukčnom audiovizuálnom diele/programe, na výrobe ktorého sa podieľali viacerí výrobcovia na základe koprodukčnej zmluvy, sa body za odvysielanie/použitie pridelené delegovanému producentovi (na ktorého ostatní partneri koprodukčnou zmluvou alebo inou formou delegujú právo konáť v mene koprodukčného projektu); delegovaný producent je povinný vysporiadať so svojimi koproducentmi alikvótnu časť náhrad v termíne určenom dohodou so svojimi koprodukčnými partnermi.

G/ SAPA monitoruje použitie diel vyrobených slovenskými výrobcami v TV vysielaní, na základe vyžiadanej dokumentácie aj v distribúcií na alternatívnych nosičoch (DVD, Blu-ray a pod.) a priebežne eviduje pridelenie bodov za jednotlivé diela jednotlivým výrobcom AVD (oprávneným nositeľom práv). Definitívne pridelenie bodov, slúžiace ako základ na rozdelenie odmien schváli Výbor SAPA na základe výsledkov priebežného monitoringu a na základe prihlásených nárokov jednotlivých výrobcov, podložených údajmi o odvysielaní/použití diela a dokladmi preukazujúcimi práva príslušného výrobcu AVD ku konkrétnemu dielu

H/ Výbor SAPA má právo na základe rozhodnutia VZ SAPA tento vyúčtovací poriadok meniť a upravovať v prípade, ak sa akákoľvek jeho časť ukáže nevykonateľná, prípadne, technologické, či iné podmienky výroby a použitie audiovizuálnych diel a zvukovo-obrazových záznamov menia, alebo ak o to požiada viac ako polovica členov SAPA.

**Tento vyúčtovací poriadok bol schválený Výborom SAPA dňa 20.06.2017.**